

複合施設としてオープン 世代交流の場に期待

老人憩の家 沼垂荘 沼垂保育園



世代間交流の場として期待される沼垂荘・沼垂保育園

旧油和荘跡地(新潟地
区・沼垂東4)に、昨年
から建設していた保育園
と老人憩の家の複合施設
がこのたび完成し、9月
25日曜日に竣工式が行わ
れます。

同施設は、鉄筋コンク
リート造2階建てで、1
階が「沼垂保育園」、2階
が「老人憩の家 沼垂荘」
となります。

保育園と憩の家の複合
施設は本市で初めてのも
ので、子どもと高齢者が
気軽に集まれる世代間交
流の場としても、今後活
用していきます。

竣工式当日は、午後1
時から3時まで、施設の一
般見学会を開催します。

◆沼垂保育園
現在の沼垂保育園と芳
原保育園が統合し、新し

9/20から動物愛護週間 マナーを守って正しい飼い方を

9月20日から26日は動
物愛護週間です。同週間
は、動物のすばらしさや
正しい飼い方について、
関心と理解を深めるため
に設けられたものです。

近年、ペットは心豊か
な生活に欠かせないもの
になっていますが、その
一方で、マナーを守らな
い不適切な飼い方による
苦情が、たくさん寄せら
れています。

また、「かわいい」とい
う一時的な気持ちで飼っ
たため、飼い方が分から
ない、大きくなり手に負
えない…といった相談も
多いです。

ペットを飼うことは家
族を迎え入れることで
す。これから飼いたいと
思っている人は、その動
物の本能や習性などをよ
く知り、家族の同意を得
て家庭環境に合ったペッ

トを選びましょう。
既にペットを飼ってい
る人は、以下のことを守
り正しい飼い方をしま
しょう。

○愛情と責任をもち終生
飼育する
○不幸な命を増やさない
ためにも、不妊・去勢手
術をする
○他人に迷惑をかけない
ようマナーを守り、正し
いしつけをする
○名札などをつけ、飼い
主を明示する
※市では、迷子などで飼
い主が見つからない犬や
猫を新しい飼い主に紹介

きません。
利用時間 午前9時～午
後4時半
入浴時間 午前11時～午
後3時
休所日 月曜、祝日(月曜
はその翌日)、1月2、3
日、5月4日、8月13
日、12月29、31日
電話 243・2454
※現在の沼垂荘と変更は
ありません
お問い合わせ先 保育園：
243・3399
憩の家：高齢者福
祉課(☎内線2655)

重度心身障害者を対象
として、社会活動などに
参加するための自動車燃
料費の助成と福祉タク
シー助成券の交付を行っ
ています。表Ⅱ。
対象となる人で、今年
度の申請をまだしていな
い人は、早めに手続きを
してください。

自動車燃料費 福祉タクシー 障害者 助成申請はお早めに

	①福祉タクシー助成	②自動車燃料費助成
対象	身体障害者手帳1・2級と3級の 一部(下肢、体幹、脳原性運動(移 動)、内部障害)または療育手帳A に該当する人	身体障害者手帳1・2級と3級の 一部(下肢、体幹、脳原性運動(移 動)、内部障害)または療育手帳A に該当する人 ※前記に該当する人と、同一生計 の家族が車を所有し、障害者のた めに運転する場合も申請できます
助成内容	1枚540円の助成券を 年間48枚交付(10月以降 の申請は24枚) ※支払額が540円以上 から使用できます	年間25,920円まで (10月以降の申請は12,960円 まで)
持ち物	身体障害者手帳または療 育手帳、印鑑	身体障害者手帳または療育手帳、 車検証、申請者(障害者本人。た だし、障害児童や療育手帳A該 当者の場合は保護者でも可)の銀行 通帳・印鑑

★①と②の両方を申請することはできません。いずれかを選択してください

なお、10月1日以降に
申請した場合、助成内容
がそれぞれ半分になりま
す。
申請窓口 障害福祉課
(市役所本館1階)・支所、
地区事務所
問い合わせ 障害福祉課
(☎内線2624)へ

園芸センター

9月24・25日 秋の園芸フェアを開催

園芸フェアは、市民の
皆さんに花や緑により親
しんでもらおうと、春と
秋の2回実施していま
す。

植木・鉢花類・球根
類などの展示即売をは
じめ、鉢花などのチャリ
ティオークション、園
芸相談、鉢のリサイクル
コーナー(不要となった
鉢やプランターを洗って
持参してください)など

のほかに、今回は豊水・
二十世紀など新潟産の梨
の即売も行います。
初秋の1日を季節の花
に囲まれた同センターで
過ごしてみませんか。
日時 9月24日(土)・25
日(日) 午前9時～午後4
時(チャリティーオーク
ションは各日午前11時
～同30分)
※駐車場に限りがありま
すので、公共交通機関を
ご利用ください
問い合わせ 同センター
(☎286・1034)へ

近くには、駐車場があ
りませんので、車での利
用はご遠慮ください。
また、現在の沼垂荘は、
9月26日月曜日から利用で
きます。

65歳以上の高齢者など
を対象に、インフルエン
ザ予防接種の費用を補助
します。
高齢者がインフルエン
ザにかかると重症化する
恐れがあります。予防接
種の効果が現れるまでに
2週間程度かかりますの
で、早めに委託医療機関
で受けてください。
問い合わせ 保健予防課
(☎内線3642)へ

インフルエンザ予防接種 高齢者に費用を補助

期間	10月1日～来年3月31日(接種は1人1回)
対象者 ※いづれ も接種日 の満年齢	○満65歳以上の人 ○満60～65歳未満で身体障害者手帳1級相当の ①心臓・腎臓・呼吸器の機能障害のある人 ②ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障 害のある人
接種場所	市内の病・医院など委託医療機関
自己 負担額	1,050円(生活保護世帯と市民税非課税 世帯の人は無料)
当日持参 するもの	住所・氏名・生年月日が分かるもの(健康 保険証など)。生活保護世帯・市民税 非課税世帯の人は無料接種券

図書館資料収集要綱など策定 パブリックコメントを実施

平成19年秋に(仮称)新潟市立中央図書館
が開館します。これに合わせて、収集する
資料の内容を変更するため、新しい「収集要
綱」、「選書基準」、「除籍要綱」を策定します。
各要綱などの策定に向け、パブリックコ
メント(市民意見提出)により、市民の皆さん
から意見を募集します。
寄せられた意見は策定の参考にするほか、
市ホームページなどで公開する予定です。
募集期間 10月9日(日)まで
閲覧場所 各図書館、生涯学習課(市役所第
2分館2階)、市政情報案内室(同本館4階)
※市ホームページにも掲載
意見の提出方法 閲覧場所に備え付けの所
定の用紙に、住所・氏名・電話番号を記入し、
直接、または郵送(〒950-0083、蒲原町7-1)、
FAX(244-5353)、メール(nuttari.cl@city.
nigata.lg.jp)で沼垂図書館、または各図書館、
生涯学習課へ
問い合わせ 沼垂図書館(☎241-4126)へ

10/18 “あんしん・あんぜん”パトロール 参加団体募集

「自分の安全は自分で守る」「地域の安全は自分たち
で守る」を合言葉に、市民の皆さんと一緒に、市内一
斉に防犯活動を行う「新潟市民“あんしん・あんぜん”
パトロール」の参加団体を募集します。
これは、「県犯罪のない安全で安心なまちづくり条
例」に基づく旬間の取り組みの一環として、県や警察
などと連携して行うものです。支所、地区事務所が中
心となり、市内の各地域や団体を単位に、さまざまな
防犯活動を行います。防犯に関するものであれば、内
容は問いません。
この機会にぜひ活動に参加してみませんか。
日時 10月18日(火)午後2時から(ただし、地域の実
情に応じて、近接する日時に実施することも可能です)
実施場所 新潟市全域
活動例 防犯パトロール、駐輪場・通学路・公園など
の安全点検、登下校時の子どもの見守り活動、落書き
消し、子ども安全教室、防犯教室、など
申込締切日 9月30日(金)
申し込み・問い合わせ先 自治振興課(☎内線2429)、
支所、地区事務所

10月から介護保険施設など利用料変更 居住費・食費が自己負担に

介護保険制度の見直しにより、10月から介護保
険施設(特別養護老人ホーム、老人保健施設、介護
療養型医療施設)などの利用料が変わります。
入所者とショートステイ利用者の居住費(滞在
費)と食費、デイサービス・デイケア利用者の食費
が保険給付の対象外となり、利用者の負担となり
ます。
負担する居住費(滞在費) 室料(個室の場合)と光
熱水費相当
負担する食費 食材料費と調理費相当
※具体的な金額は施設との契約により決まりま
す。低所得者には負担額に上限が設定されます(デ
イサービス、デイケアの食費は除く)
◆利用料軽減制度も変更
利用者負担分を軽減する制度についても、10月
から変更があります。詳しくは、介護保険課(市役
所第1分館3階)、高齢者福祉課(同本館1階)、支
所、地区事務所、地域保健福祉センター、介護保
険施設やショートステイ事業所などに置いてある
チラシをご覧ください(市ホームページにも掲載)。
問い合わせ 介護保険課(☎内線2780)へ